

التجارة الخارجية بالأسعار القارة

سنة الأساس 2015

ماي 2019

Commerce extérieur à prix constant base 2015

Mai 2019

Le nouvel indice des prix (valeur unitaire) du commerce extérieur base 100 en 2015 entre en vigueur en janvier 2019, remplacent l'ancienne base 2010. Vous trouvez ci-après les résultats et les principales révisions méthodologiques.

بشروع المعهد الوطني للإحصاء ابتداءً من شهر جانفي 2019 في نشر نتائج مؤشر أسعار (قيمة الوحدة) التجارة الخارجية بالاعتماد على سنة الأساس 2015 عوض سنة الأساس 2010. وتجدون فيما يلي، رفقة نتائج شهر جانفي 2019، اهم التغييرات المنهجية التي وقع اعتمادها خلال تجديد سنة الأساس.

Pour plus de détails, contacter l'unité de communication

الهاتف : (216) 71 891 002

لمزيد الإرشادات الإنصال بوحدة الإعلام
الفاكس : (216) 71 792 559

النشرية القادمة Prochaine publication

التاريخ المرتقب للصدور Date prévue de parution
جويلية 2019 Juillet 2019

www.ins.tn

Au cours des cinq premiers mois de l'année 2019, les échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur ont enregistré en volume (prix constant) une baisse à l'export de l'ordre de 3,5% et à l'import de l'ordre de 3,1% par rapport à la même période de l'année 2018.

Au niveau des prix, ils ont augmenté respectivement de 19,3% pour les exportations et de 20,9% pour les importations.

En valeurs courantes, les échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur au cours des cinq premiers mois de l'année 2019 ont atteint les valeurs de 19590,2 MD en exportations et 27696,2 MD en importations, enregistrant ainsi une hausse de l'ordre de 15,1% à l'export et de 17,2% à l'import, et ce par rapport à la même période de l'année 2018.

سجل التبادل التجاري مع الخارج بالأسعار القارة خلال الخمسة أشهر الأولى من سنة 2019 انخفاضا على مستوى الصادرات بنسبة 3,5% وعلى مستوى الواردات بنسبة 3,1% مقارنة بنفس الفترة من سنة 2018.

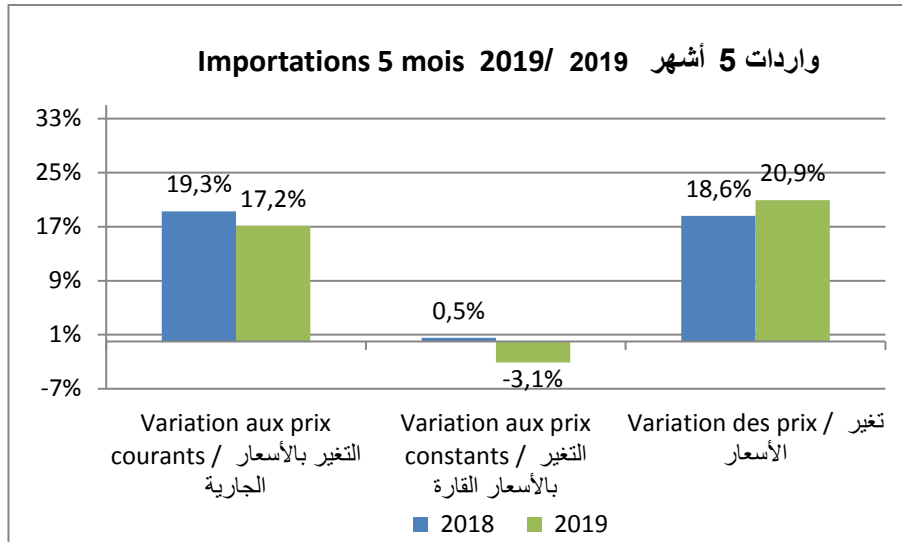
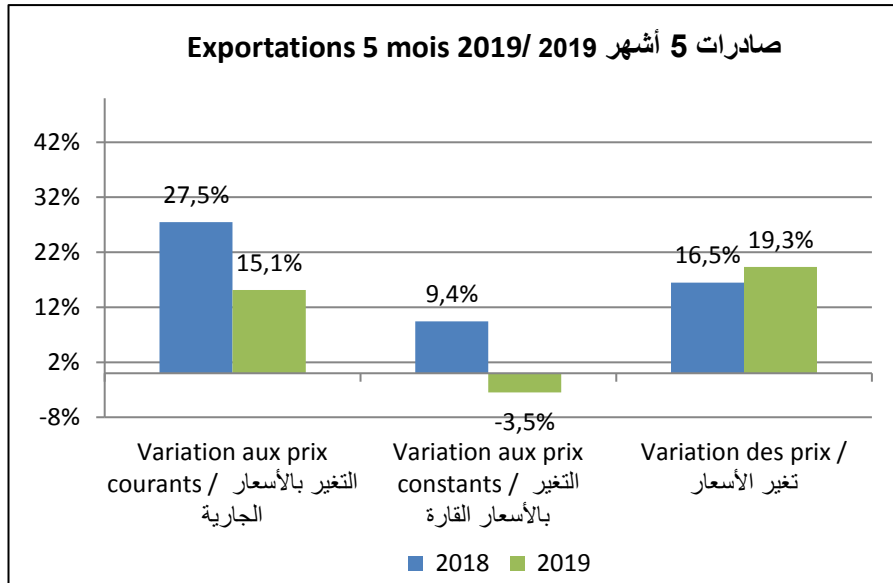
أما على مستوى الأسعار، فقد شهدت المواد المصدرة والمواد الموردة زيادة بنسب متتالية قدرت بـ 19,3% و 20,9%.

هذا وقد بلغ حجم المبادلات التجارية التونسية مع الخارج بالأسعار الجارية خلال الخمسة أشهر الأولى من سنة 2019 ما قيمته 19590,2 مليون ديناراً عند التصدير و 27696,2 مليون ديناراً عند التوريد، مسجلاً بذلك ارتفاعاً بنسبة 15,1% على مستوى الصادرات و 17,2% على مستوى الواردات، وذلك بالمقارنة بنفس الفترة من سنة 2018.

	صادرات 5 أشهر / Exportation 5 mois		واردات 5 أشهر / Importation 5 mois		
	2018	2019	2018	2019	
Valeur en MD	17016,4	19590,2	23640,9	27696,2	القيمة بالمليون ديناراً
Variations à prix courant	27,5%	15,1%	19,3%	17,2%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	16,5%	19,3%	18,6%	20,9%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	9,4%	-3,5%	0,5%	-3,1%	التغيرات بالأسعار القارة

(*) les indices ont été révisés

(*) تمت مراجعة المؤشر



(*) les indices ont été révisés

(*) تمت مراجعة المؤشر

Evolution du commerce extérieur hors énergie

Hors énergie, les prix ont augmenté à l'export de 19,2% et à l'import de 19,6% et ce par rapport au cours des cinq premiers mois de l'année 2018. En effet, les prix de l'énergie ont enregistré des hausses de l'ordre de 20,8 % à l'export et de 30,2% à l'import durant la même période de l'année courante.

تطور التجارة الخارجية دون احتساب مواد الطاقة

سجلت المبادلات التجارية التونسية دون احتساب مواد الطاقة خلال الخمسة أشهر الأولى من سنة 2019 ارتفاعا في الأسعار بنسبة 19,2% على مستوى الصادرات و 19,6% على مستوى الواردات مقارنة بنفس الفترة من سنة 2018، مع العلم أن أسعار مواد الطاقة قد شهدت ارتفاعا على مستوى الصادرات بنسبة 20,8% وعلى مستوى الواردات بنسبة 30,2% خلال نفس الفترة.

Evolution du commerce extérieur hors énergie (*)

تطور التجارة الخارجية دون قطاع الطاقة

	صادرات 5 أشهر / Exportation 5 mois		واردات 5 أشهر / Importation 5mois		
	2018	2019	2018	2019	
Valeur en MD	16045,4	18489,7	20615,9	23463,2	القيمة بالمليون دينار
Variations à prix courant	27,2%	15,2%	17,4%	13,8%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	15,7%	19,2%	18,3%	19,6%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	10,0%	-3,3%	-0,7%	-4,8%	التغيرات بالأسعار القارة

Evolution du commerce extérieur du secteur de l'énergie (*)

تطور التجارة الخارجية لقطاع الطاقة

	صادرات 5 أشهر / Exportation 5 mois		واردات 5 أشهر / Importation 5mois		
	2018	2019	2018	2019	
Valeur en MD	971,0	1100,4	3025,0	4233,0	القيمة بالمليون دينار
Variations à prix courant	32,0%	13,3%	33,7%	39,9%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	30,8%	20,8%	21,9%	30,2%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	0,9%	-6,1%	9,7%	7,5%	التغيرات بالأسعار القارة

(*) les indices ont été révisés

(*) تمت مراجعة المؤشر

Evolution des exportations par secteur d'activité (*)

تطور صادرات التجارة الخارجية حسب قطاعات النشاط

Secteur	EXPORTATION 5 mois 2019			صادرات 5 أشهر 2019						
	القيمة بالمليون دينار			التغيير / التغير بالأسعار الجارية		Variation de l'Indice des valeurs unitaires / التغير بالأسعار		التغيير / التغير بالأسعار القارة		القطاع
	2017	2018	2019	18/17	19/18	18/17	19/18	18/17	19/18	
Agriculture et Ind. Agro. Alim	1478,6	2687,9	2319,2	81,8%	-13,7%	1,3%	9,5%	79,5%	-21,2%	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et Lubrifiants	735,5	971,0	1100,4	32,0%	13,3%	30,8%	20,8%	0,9%	-6,1%	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, Phosphates et Derivés	495,1	425,6	613,6	-14,0%	44,2%	1,9%	36,9%	-15,6%	5,3%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, Habillements et cuirs	3003,7	3696,4	4229,8	23,1%	14,4%	19,9%	17,2%	2,7%	-2,3%	النسيج، الملابس والجلود
Industries Mécaniques et Elect.	6203,7	7413,9	9025,8	19,5%	21,7%	17,5%	21,6%	1,7%	0,1%	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres Industries Manufacturières	1430,5	1821,6	2301,3	27,3%	26,3%	22,1%	19,9%	4,3%	5,4%	صناعات معملية أخرى
Ensemble des Produits	13347,0	17016,4	19590,2	27,5%	15,1%	16,5%	19,3%	9,4%	-3,5%	جملة المنتوجات

Au cours des cinq premiers mois de l'année 2019, les exportations en volume ont baissé pour :

- Le secteur du textiles, habillement et cuir de l'ordre de 2,3%,
- Le secteur de l'énergie de l'ordre de 6,1%,
- Le secteur de l'agriculture et industrie ago alimentaire de l'ordre de 21,2%.

Par ailleurs, les exportations du secteur des mines phosphates et dérivés de l'énergie ont augmenté en volume de l'ordre 5,3%.

خلال الخمسة أشهر الأولى من سنة 2019، انخفضت الصادرات بالأسعار القارة مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2018 في القطاعات التالية:

- قطاع النسيج والملابس والجلود بنسبة 2,3%
- قطاع الطاقة بنسبة 6,1%
- قطاع الفلاحة والصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 21,2%

وفي المقابل، ارتفعت صادرات المناجم والفسفاط ومشتقاته بنسبة 5,3%.

(*) les indices ont été révisés

(*) تمت مراجعة المؤشر

Evolution des importations par secteur d'activité (*)

تطور واردات التجارة الخارجية حسب قطاعات النشاط

Secteur	IMPORTATION 5 mois 2019			واردات 5 أشهر 2019						القطاع
	2017	2018	2019	Variation de la valeur/ التغيير بالأسعار الجارية		Variation de l'Indice des valeurs unitaires/ التغيرات بالأسعار		Variation du volume/ التغيير بالأسعار القارة		
	القيمة بالمليون دينار			18/17	19/18	18/17	19/18	18/17	19/18	
Agriculture et Ind. Agro. Alim.	2473,1	2673,6	3112,8	8,1%	16,4%	10,4%	21,8%	-2,0%	-4,4%	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et Lubrifiants	2262,4	3025,0	4233,0	33,7%	39,9%	21,9%	30,2%	9,7%	7,5%	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, Phosphates et Derivés	324,1	342,5	461,6	5,7%	34,8%	27,7%	34,2%	-	0,4%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, Habillements et cuirs	2477,6	2876,3	3255,9	16,1%	13,2%	18,1%	17,4%	-1,7%	-3,6%	النسيج، الملابس والجلود
Industries Mécaniques et Elect.	8557,1	10286,5	11466,9	20,2%	11,5%	21,4%	19,1%	-1,0%	-6,4%	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres Industries Manufacturières	3727,8	4437,0	5165,9	19,0%	16,4%	15,6%	19,4%	3,0%	-2,5%	صناعات معملية أخرى
Ensemble des Produits	19822,1	23640,9	27696,2	19,3%	17,2%	18,6%	20,9%	0,5%	-3,1%	جملة المنتوجات

Concernant les importations, l'évolution en volume est marquée par une baisse essentiellement au niveau du :

- Secteur de l'agriculture et industrie agro alimentaire de l'ordre de 4,4%
- Secteur du textiles, habillement et cuir de l'ordre de 3,6%
- Secteur des industries mécaniques et électriques de l'ordre de 6,4%

Par ailleurs, les importations du secteur de l'énergie ont augmenté en volume de l'ordre 7,5%.

أما على مستوى الواردات، فتبرز نتائج التجارة الخارجية بالأسعار القارة انخفاضاً في:

- قطاع الفلاحة والصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة %4,4
 - قطاع النسيج والملابس والجلود بنسبة %3,6
 - قطاع الصناعات الميكانيكية والإلكترونية بنسبة %6,4
- وفي المقابل، ارتفعت واردات الطاقة بنسبة %7,5

(*) les indices ont été révisés

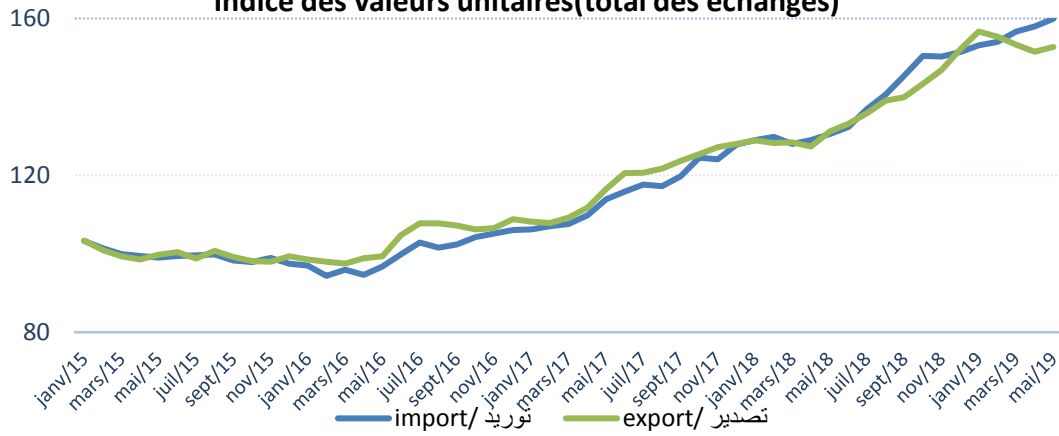
(*) تمت مراجعة المؤشر

Indice mensuel des Valeurs Unitaires et termes de l'échange (*)

مؤشر الأسعار عند التصدير والتوريد ومعدل التبادل التجاري

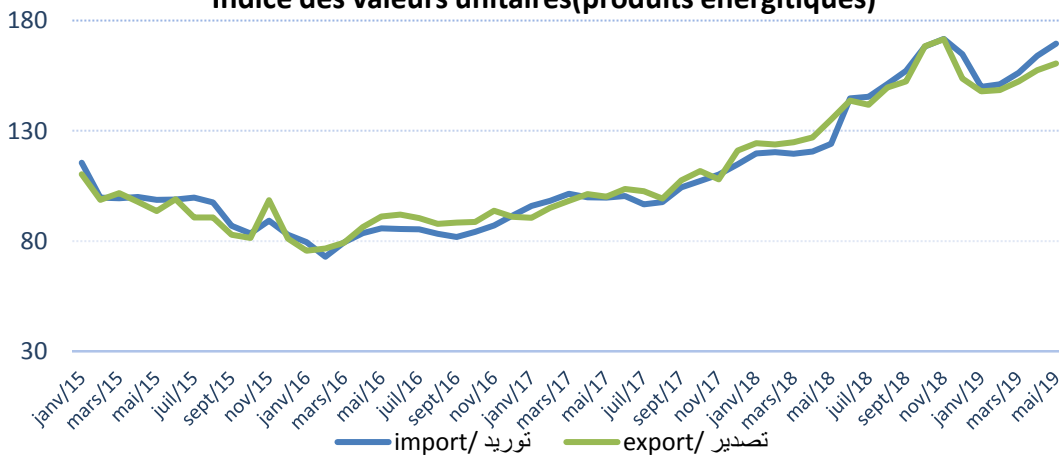
مؤشر الأسعار (جملة المنتوجات)

Indice des valeurs unitaires (total des échanges)



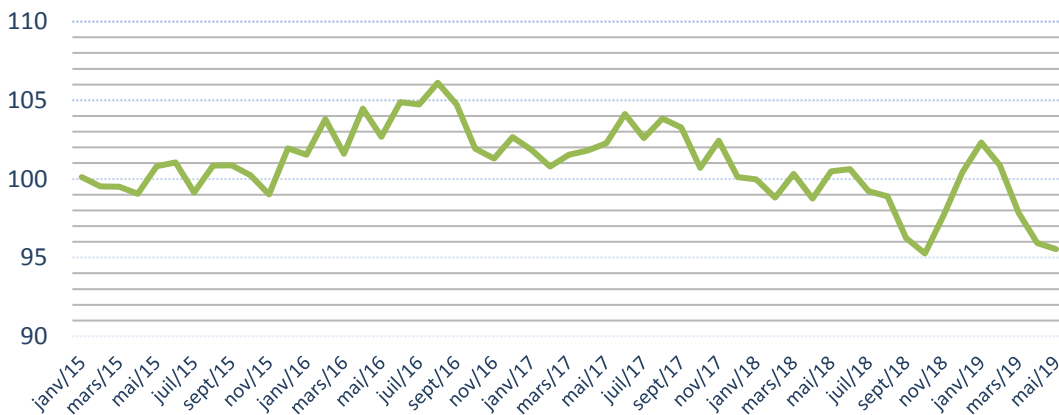
مؤشر الأسعار (مواد الطاقة)

Indice des valeurs unitaires (produits énergétiques)



معدل التبادل التجاري

Terme de l'échange



(*) les indices ont été révisés

(*) تمت مراجعة المؤشر